



MANUAL DE USUARIO

SYNC by 50
On-Ear Bluetooth®

SYNC by 50 On-Ear Bluetooth®



STUDIO MASTERED SOUND



smsaudio | www.smsaudio.com

Felicitaciones

Acabas de adquirir lo último en rendimiento de audio personal, comodidad, estilo y lujo.

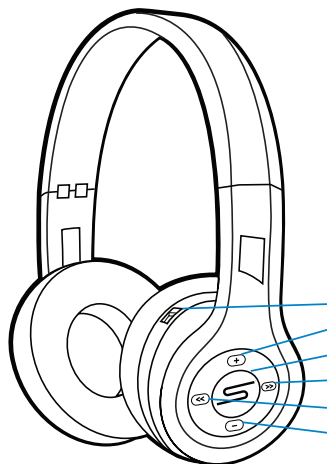
Tómate unos momentos para familiarizarte con los controles y el funcionamiento de tus nuevos auriculares. Además, toma nota de todos los avisos de advertencia que figuran en este manual. Escuchar cualquier fuente de audio a un volumen alto puede causar problemas auditivos crónicos.



funciones de un vistazo

Consulta esta guía para ver las descripciones de los botones y las ubicaciones de otras funciones mencionadas a lo largo del manual.

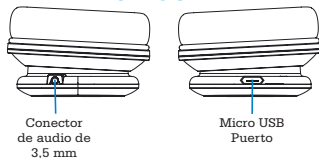
CONTROLES A BORDO



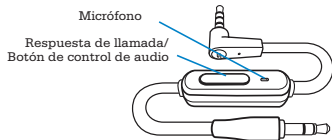
- 1 Encendido/Apagado y modo de emparejamiento
- 2 Subir volumen
- 3 Reproducir/Pausar y Responder/Finalizar
- 4 Avanzar pista
- 5 Volver pista
- 6 Bajar volumen

AURICULAR DERECHO LADO

PARTE INFERIOR DEL AURICULAR

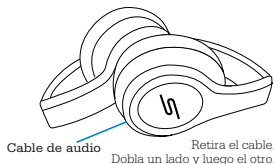


CABLE DE AUDIO




* El cable de audio/micrófono es compatible con iPod®, iPhone™ e iPad™.


CÓMO DOBLAR TUS AURICULARES



guía de inicio rápido

Encendido/Apagado:

Para encender: presiona el interruptor de encendido/emparejamiento hasta la posición central. Sonará un tono para indicar que está encendido y una luz LED brillará intermitentemente. 

Para apagar: presiona el interruptor de encendido/emparejamiento hasta la posición de apagado. La luz LED dejará de brillar intermitentemente. 

Cómo conectar el dispositivo:

1. Asegúrate de que el dispositivo esté en modo de exploración Bluetooth®.
2. Una vez conectada la energía y con la luz LED brillando intermitentemente, mantén presionado el interruptor de encendido/emparejamiento en la posición SYNC durante aproximadamente 3 segundos. El LED comenzará a destellar rápidamente.
3. Suelta el interruptor de encendido/emparejamiento en la posición central y elige 'SYNC by 50' en el dispositivo de emparejamiento (los teléfonos nuevos se conectan automáticamente; algunos teléfonos pueden requerir el ingreso de la contraseña '0000').
4. Una vez conectado, la próxima vez que se encienda el auricular SYNC by 50 On-Ear Bluetooth®, este se conectará automáticamente a tu dispositivo.

Cómo escuchar música:

Cómo usar Bluetooth: Una vez que tu dispositivo está conectado al auricular SYNC by 50 On-Ear Bluetooth®, comienza a reproducir música y estarás escuchando de manera inalámbrica.

Cómo usar el cable de audio de 3,5 mm: En lugar de usar Bluetooth® para escuchar de manera inalámbrica, también puedes usar el cable de audio provisto para escuchar. Simplemente conecta el extremo recto del cable de audio en el conector de 3,5 mm del auricular y el otro extremo en el dispositivo.

Libera tu música...

Recuerda que igual puedes escuchar música con el cable de audio provisto, incluso si tu batería se agota y el auricular está apagado.

Controles completos a bordo:

Mientras se usa Bluetooth® para conectarse de manera inalámbrica, el usuario tendrá la funcionalidad completa* para cambiar el volumen o la pista, así como pausar la música y responder llamadas telefónicas (la funcionalidad de los botones se explica en Funciones de un vistazo).

**Audio SMS no garantiza la compatibilidad de todos los dispositivos y funciones.*

Cómo responder el teléfono:

Cómo usar Bluetooth®: Al recibir una llamada entrante, simplemente presiona el botón central para responder la llamada (espera 2 a 3 segundos para ignorar la llamada). Para finalizar la llamada, presiona el botón central nuevamente. Si estás escuchando música, esta se pausará y el teléfono comenzará a sonar. La música se reanudará una vez que finaliza la llamada.

Cómo usar el cable de audio de 3,5 mm: Al recibir una llamada entrante, simplemente presiona el botón de responder/terminar llamada en el cable de audio provisto. Para finalizar la llamada, presiona nuevamente el botón de responder/terminar la llamada. Si estás escuchando música, esta se pausará y el teléfono comenzará a sonar. La música se reanudará una vez que finaliza la llamada.

Apagado automático y batería baja:

Cuando el voltaje de la batería esté por debajo de 3,3V, el LED rojo comenzará a brillar intermitentemente. Una vez que el voltaje de la batería esté por debajo de 3,0V, esta se apagará automáticamente. Después de 3 a 4 minutos de inactividad, el auricular SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® también se apagará automáticamente para conservar la batería.

Modo de recarga:

Para recargar el auricular SYNC by 50 On-Ear Bluetooth®, inserta el extremo del cable Micro USB provisto en el puerto del lado izquierdo del auricular y el lado del USB en el adaptador USB/CA compatible. Mientras se está cargando, la luz LED estará roja. La recarga debe tardar aproximadamente 4 horas hasta que el auricular esté completamente cargado y, una vez recargado, la luz LED se apagará.

garantía limitada

SMS Audio LLC ("SMS") garantiza al comprador original que este producto, al ser comprado nuevo en su envoltorio original a un distribuidor autorizado, y cuando se utiliza de acuerdo con las instrucciones y recomendaciones de SMS que figuran en la documentación adjunta del producto, estará libre de defectos en el material y la mano de obra existentes al momento de dicha compra y que impiden que el producto funcione de acuerdo con la documentación adjunta del producto, durante un período de 1 año a partir de la fecha de la compra original del producto en su envoltorio original a un vendedor autorizado ("Período de garantía").

Si surgiera tal defecto y SMS recibe un reclamo válido dentro del Período de garantía, a su discreción, SMS (a) reparará el producto sin cargo alguno, utilizando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas, o (b) cambiará el producto por uno nuevo o uno que se haya fabricado con piezas nuevas o usadas reparables y que sea al menos funcionalmente equivalente al producto original.

Para hacer un reclamo y realizar la reparación o reemplazo dentro de los términos de esta garantía, devuelva el producto con el recibo de prueba de la compra, una descripción del defecto y los gastos de transporte pagados previamente a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Se debe incluir un giro postal de \$5 a nombre de SMS Audio, LLC para cubrir los gastos de envío y devolución. Usted es responsable del pago de los gastos de envío y del riesgo de pérdida o daños al producto durante el envío.

Esta garantía no se aplica: (a) a daños en el producto causados por cualquier uso que no sea privado y no comercial, accidentes, abuso, mal uso, mala aplicación; (b) a los daños causados por un mantenimiento o servicio realizado por cualquier persona que no sea SMS; (c) a un producto o una pieza que haya sido alterada o modificada por cualquier otra persona que no sea SMS; (d) si cualquier número de serie o identificación del producto de SMS ha sido retirado o destruido; (e) a la exposición del producto al calor, frío, sol, agua u otros líquidos, productos químicos, animales, polvo, arena u otros contaminantes; (f) a personas que compraron el producto usado o sin el envoltorio, o que lo compraron para reventa, alquiler, préstamo o para otros usos comerciales; o (g) a actos fuera del control de SMS, lo que incluye, entre otros, vandalismo, incendios, tormentas, terremotos, inundaciones o hechos fortuitos.

Ningún vendedor de SMS, distribuidor, revendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

El alcance de la responsabilidad de SMS bajo esta garantía se limita a la reparación o el reemplazo previsto anteriormente, y en ningún caso la responsabilidad de la compañía excederá el precio pagado.

DENTRO DE LO PERMITIDO POR LEY, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVOS Y ESTÁN EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, RECURSOS Y CONDICIONES, YA SEAN VERBALES O POR ESCRITO, DE MANERA EXPRESA O IMPLÍCITA. SMS RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. SI SMS NO PUEDE RENUNCIAR LEGALMENTE O EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS BAJO LA LEY APLICABLE, ENTONCES, EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE, CUALQUIER RECLAMO BAJO TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS EXPIRARÁ EN EL MOMENTO DEL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE GARANTÍA.

DENTRO DE LO PERMITIDO POR LEY, SMS NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSIGUIENTE QUE RESULTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O CONDICIÓN DEL PRODUCTO, O BAJO CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL.

Esta Garantía Limitada y cualquier controversia que surja de o en conexión con esta Garantía Limitada o la condición del producto, la documentación o el embalaje ("Controversias") se regirán por las leyes del Estado de Nueva York, sin considerar los conflictos de los principios de la ley. La Convención para la Venta Internacional de Bienes no se aplicará y queda específicamente excluida. Los tribunales estatales y federales ubicados en el Estado de Nueva York, Condado de Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica, serán competentes y serán el foro exclusivo para la resolución de las controversias.

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, A LOS QUE PUEDEN SUMARSE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDE TENER, LOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO Y DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN, Y QUE NO SE VERÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA NO SE PUEDE TRANSFERIR O ASIGNAR.

Si alguna disposición de esta Garantía Limitada es ilegal, nula o inejecutable, dicha disposición se considerará separable y no afectará a las restantes disposiciones. En caso de discrepancia entre las versiones en inglés y otras versiones de esta Garantía Limitada, la versión en inglés prevalecerá.

Por preguntas relacionadas con la información de la garantía, envíe un correo electrónico a warranty@smsaudio.com.

CAMBIOS Y DEVOLUCIONES

Dentro de los 15 días de la compra original del producto (reclamo por cambio/reembolso), un producto nuevo puede ser cambiado por otro producto de SMS o devuelto para un reembolso, sujeto a los siguientes términos y condiciones.

Para recibir un cambio o devolución, debe obtener un Número de Devolución de Mercancía (RMA, por sus siglas en inglés), y SMS debe recibir el producto con el formulario de embalaje original/etiqueta UPC y la factura de compra dentro del período para realizar el cambio/reembolso. Los RMA tienen una validez de 10 días. Para obtener un número de RMA, contáctese con el Servicio de atención al cliente a warranty@smsaudio.com.

Envíe el producto con el formulario de embalaje original, la factura de compra y el número RMA, junto con una nota que indique si usted quiere cambiar el producto (y en ese caso, qué otro producto de SMS quiere pedir) o un reembolso, a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Los gastos de envío incurridos en relación con el cambio o devolución de mercancía nueva no son reembolsables. Usted es responsable del pago de los gastos de envío y del riesgo de pérdida o daños al producto durante el envío desde y hacia SMS.

Tras la recepción de un reclamo válido de cambio/reembolso durante el período para realizar el cambio/reembolso, SMS acreditará, en el caso de un cambio, el precio de la compra del producto cambiado (sin incluir impuestos y gastos de envío/manipulación/seguros/aranceles) para el pedido en línea de un producto de SMS en existencia. En el caso de un reembolso, SMS reembolsará el precio de la compra del producto devuelto (sin incluir impuestos y gastos de envío/manipulación/seguros/aranceles) dentro de 30 días después de la recepción de la solicitud de reembolso.

SMS Audio se reserva el derecho a rechazar cualquier devolución o cambio cuando el producto no esté en perfectas condiciones. En perfectas condiciones significa que el producto completo esté en la caja original con todo el equipo, embalaje, garantías, manuales o accesorios sin dañar (y sin desgaste).

Los pedidos en línea en existencia generalmente se envían dentro de los dos días después de la recepción del pedido, de modo que si desea cancelar un pedido después de realizarlo, debe hacerlo dentro de las 24 horas. Contáctese warranty@smsaudio.com con el número de orden de venta y se emitirá un reembolso. Tenga en cuenta que para todos los pedidos fuera de los EE. UU., puede haber costos de envío y aranceles aplicables para los que SMS Audio no se hace responsable.

para su seguridad



ADVERTENCIA: Escuchar música a niveles muy altos durante largos periodos de tiempo puede dañar la audición. Ajusta el volumen antes de colocar los auriculares en los oídos para protegerlos contra el cambio repentino de sonido. Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.



ATENCIÓN: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de los dispositivos digitales clase B conforme a la sección 15 del Reglamento FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede producir interferencia perjudicial en la comunicación radial.



ATENCIÓN: Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por SMS Audio™ podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

ATENCIÓN: Por lo tanto, SMS Audio, LLC, declara que este auricular SYNC by 50 cumple con los requisitos fundamentales y las disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. Una copia de la declaración de conformidad se puede obtener en www.smsaudio.net/directive1999/syncby50_inear_bt.pdf




REGÍSTRATE EN SMSAUDIO.COM

Traducciones en idiomas adicionales disponibles en
www.smsaudio.com/manuals



smsaudio

©2012 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos los derechos reservados. "SMS Audio" y "STREET by 50", así como sus respectivos logotipos son marcas registradas de SMS Audio, LLC o de sus licenciatarios. La  marca es una marca registrada de SMS Audio, LLC o sus licenciatarios. iPad, iPhone e iPad son marcas registradas de Apple, Inc. en los EE. UU. y otros países.

Apple no es responsable por el uso de este dispositivo o el cumplimiento de las normas regulatorias y de seguridad. Bluetooth y el logotipo de Bluetooth son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc.